

V4.0223

Simple[®] KEY

USER GUIDE

Pairing Instructions for Buick, Chevrolet,
and GMC Replacement Keys.

Powered By



Car Keys Express[®]

Replacing car keys is simple and affordable again.[™]

www.CKESimpleKey.com

Packaging Part Number: GMHFL-7000-1

SIMPLE KEY USER GUIDE

IMPORTANT NOTES

- ▶ **To successfully perform these pairing instructions, an original, working key must be present.** If an original, working key is not available, refer to the owner's manual instructions for pairing without a working key.
- ▶ **The new key blade MUST be cut prior to pairing.** It can be cut at any automotive locksmith or car dealership.
- ▶ **Vehicle battery should be in good condition and fully charged prior to pairing the new key.** Turn off headlights, radio, A/C fan, etc. to minimize battery draw during the 30-minute process.
- ▶ **This key will only work with key ignition vehicles.** This key does not have passive entry features and will not work with push-button ignition systems.
- ▶ **Only original remote features will work,** regardless of buttons included on the Simple Key. This key does not add remote features that your vehicle did not have before.
- ▶ **Before pairing,** familiarize yourself with the Simple Key's compatibility with the make, model, and year of your vehicle below.

COMPATIBILITY LOOKUP

MAKE/MODEL

YEAR

BUICK+

Allure	2011
Cascade	2016-2019
Encore	2013-2016
Lacrosse	2010-2016
Regal	2011-2017
Verano	2012-2016
Verano [^]	2017

CHEVROLET+

Camaro	2010-2015
Camaro Conv.	2012-2015
Cruze	2011-2016
Equinox	2010-2017

SIMPLE KEY USER GUIDE

Impala	2014-2016
Impala [▲]	2017
Malibu	2013-2016
Sonic	2012-2016
Sonic [▲]	2017-2018
Spark	2016
Spark [▲]	2017-2018
Trax	2015-2016
Trax [▲]	2017-2018

GMC+

Terrain	2010-2017
---------	-----------

Visit CKESimpleKey.com for the most up-to-date vehicle compatibility list.

✦ If your vehicle came with a smart or proximity key, this Simple Key is not compatible with your vehicle.

▲ If you have **TWO WORKING KEYS** proceed to the next step. If you only have one working key, go to page 4 for pairing steps.

KEY PAIRING INSTRUCTIONS - ONBOARD PROGRAMMABLE VEHICLES

NOTE: Instructions have timing requirements. If you wait too long between steps, your vehicle's computer may time out, requiring you to start over. Once you begin the pairing procedure, move at a quick and even pace.

1. Insert an original, already paired key into the ignition and turn the key to the **ON/RUN** position. The security light will turn on.
2. When the security light turns off, turn the key to the **LOCK/OFF** position and remove the key.
3. Insert the new key in the ignition and turn it to the **ON/RUN** position within 5 seconds. The security light will turn on. The security light will turn off once the key has been paired.
4. Test the key. Remove it from the ignition, reinsert it, and start the vehicle.
5. Repeat steps 1-4 for any additional keys to be paired.

ONBOARD PROGRAMMABLE VEHICLES WITH THE SYMBOL

NOTE: This procedure will take approximately 30 minutes to complete. The vehicle must be off and all of the keys you wish to program must be with you. It's strongly encouraged to turn off any components that will draw power from your battery during this process like the radio or air conditioning. If you have a battery charger to connect to your battery that will be best.

NOTE: Instructions have timing requirements. If you wait too long between steps, your vehicle's computer may time out, requiring you to start over. Once you begin the pairing procedure, move at a quick and even pace.

1. Insert the **new** key into the ignition and turn the key to the ON/RUN position. The security light will turn on.
2. Find the Security light on your dashboard cluster. Wait 10 minutes for the security light to turn off.
3. Turn the key to the LOCK/OFF position.
4. Again turn the key to the ON/RUN position. The security light will turn on.
5. Wait 10 minutes for the security light to turn off.
6. Turn the key to the LOCK/OFF position.
7. For the last time, turn the key to the ON/RUN position. The security light will turn on.
8. Wait 10 minutes for the security light to turn off.
9. Turn the key to the LOCK/OFF position.
10. Test the new key. Turn your new key to start the vehicle.

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

Q: After completing the pairing instructions, the key still does not work with my vehicle.

A: It is possible your vehicle was manufactured in Canada. Canadian GM vehicles require diagnostic equipment or a professional locksmith to pair. Please call Car Keys Express customer service at 888-598-8910.

Q: The vehicle won't start with the new key or old keys after attempting to pair.

A: Please call Car Keys Express customer service at 888-598-8910.

FCC AND ISED REGULATORY STATEMENTS

MODEL: GMHKL-G000 FCC ID: X32-GMHKL IC: 8797A-GMHKL

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this device not expressly approved by iKeyless LLC could void the user's authority to operate the equipment.

Le présent appareil est conforme à la réglementation FCC part 15 et aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Attention: Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par iKeyless LLC est susceptible d'annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

HELP

For help or assistance, please contact technical support at: 888-598-8910.

OTHER KEYS

Visit **CarKeysExpress.com** to find a variety of award-winning products, like Universal Car Keys, Universal Car Remotes, and OEM keys and remotes. New Chrysler, Dodge, Jeep, Ram, Nissan, and Infiniti Simple Keys are coming soon.



Replacing car keys is simple and affordable again.™

Patent US10755506B2
Designed and assembled in the USA

12101 Sycamore Station Place Ste. 140
Louisville, KY 40299

© 2023 Car Keys Express

www.CKESimpleKey.com

V4.0223

Simple[®] KEY

MANUAL DE USUARIO

Instrucciones de emparejamiento para llaves
de repuesto Buick, Chevrolet, y GMC.

Funciona con



Car Keys Express[®]

Replacing car keys is simple and affordable again.[™]

www.CKESimpleKey.com

Parte del manual de instrucciones número: GMHFL-7000-1

NOTAS IMPORTANTES

- ▶ **Para seguir correctamente estas instrucciones de emparejamiento, se debe contar con una llave original que funcione.** Si no se cuenta con una llave original que funcione, consulte las instrucciones del manual del propietario para realizar el emparejamiento sin una llave que funcione.
- ▶ **La llave extraíble nueva DEBE cortarse antes del emparejamiento.** Se puede cortar en cualquier cerrajero o distribuidor de vehículos.
- ▶ **La batería del vehículo debe estar en buen estado y completamente cargada antes de emparejar la llave nueva.** Apague los faros, la radio, ventilador de A/C, entre otros, para minimizar el consumo de batería durante el proceso de 30 minutos.
- ▶ **Esta llave solo funcionará con vehículos con encendido con llave.** Esta llave no cuenta con funciones de ingreso pasivo y no funcionará con sistemas de arranque mediante pulsador.
- ▶ **Solo funcionarán las funciones remotas originales,** independientemente de los botones incluidos en Simple Key. Esta clave no agrega características remotas que su vehículo no tenía antes.
- ▶ **Antes del emparejamiento,** familiarícese con la compatibilidad de Simple Key con la marca, el modelo y el año del vehículo a continuación.

BÚSQUDA DE COMPATIBILIDAD

MARCA/MODELO

AÑO

BUICK+

Allure	2011
Cascada	2016-2019
Encore	2013-2016
Lacrosse	2010-2016
Regal	2011-2017
Verano	2012-2016
Verano [▲]	2017

CHEVROLET+

Camaro	2010-2015
--------	-----------

Camaro Conv.	2012-2015
Cruze	2011-2016
Equinox	2010-2017
Impala	2014-2016
Impala [^]	2017
Malibu	2013-2016
Sonic	2012-2016
Sonic [^]	2017-2018
Spark	2016
Spark [^]	2017-2018
Trax	2015-2016
Trax [^]	2017-2018

GMC+

Terrain	2010-2017
---------	-----------

Visite CKESimpleKey.com para la lista de compatibilidad de vehículos más reciente.

† Si su vehículo viene con una llave inteligente o de proximidad, esta Simple Key no es compatible con su vehículo.

[^] Si tiene **DOS LLAVES EN FUNCIONAMIENTO**, continúe con el siguiente paso. Si solo tiene una llave en funcionamiento, vaya a la página 4 para ver los pasos de emparejamiento.

INSTRUCCIONES DE EMPAREJAMIENTO DE LA LLAVE - VEHÍCULOS PROGRAMABLES A BORDO

NOTA: Las instrucciones tienen requisitos de tiempo. Si espera demasiado tiempo entre pasos, la computadora del vehículo puede desconectarse y deberá comenzar de nuevo. Una vez que comienza el proceso de emparejamiento, asegúrese de moverse a un ritmo rápido y parejo.

1. Inserte una llave original y ya emparejada en el arranque y gire la llave a la posición ON/RUN (encendido/operar). La luz de seguridad se encenderá.
2. Cuando la luz de seguridad se apague, gire la llave a la posición LOCK/OFF (bloqueado/apagado) y retire la llave.
3. Inserte la llave nueva en el arranque y colóquela en la posición ON/RUN durante 5 segundos. La luz de seguridad se encenderá. La luz de seguridad se apagará una vez que la llave se empareje.
4. Pruebe la llave. Retírela del arranque, vuélvala a colocar y encienda el vehículo.
5. Repita los pasos 1 al 4 para las llaves adicionales a emparejar.

VEHÍCULOS PROGRAMABLES A BORDO CON EL SÍMBOLO Δ

NOTA: Este procedimiento tardará aproximadamente 30 minutos en completarse. El vehículo debe estar apagado y todas las llaves que desea programar deben estar con usted. Se recomienda encarecidamente apagar cualquier componente que consuma energía de la batería durante este proceso, como la radio o el aire acondicionado. Si tiene un cargador de batería para conectar a su batería, será lo mejor.

NOTA: Las instrucciones tienen requisitos de tiempo. Si espera demasiado entre los pasos, es posible que la computadora de su vehículo se agote, requiriendo que comience de nuevo. Una vez que comience el procedimiento de emparejamiento, muévase a un ritmo rápido y uniforme.

1. Inserte la nueva llave en el encendido y gire la llave a la posición ON / RUN. La luz de seguridad se encenderá.
2. Encuentra la luz de seguridad en el panel de tu tablero. Espere 10 minutos para que se apague la luz de seguridad.
3. Gire la llave a la posición LOCK / OFF.
4. Vuelva a girar la llave a la posición ON / RUN. La luz de seguridad se encenderá.
5. Espere 10 minutos para que se apague la luz de seguridad.
6. Gire la llave a la posición LOCK / OFF.
7. Por última vez, gire la llave a la posición ON / RUN. La luz de seguridad se encenderá.
8. Espere 10 minutos para que se apague la luz de seguridad.
9. Gire la llave a la posición LOCK / OFF.
10. Pruebe la nueva clave. Gire su nueva llave para arrancar el vehículo.

PREGUNTAS FRECUENTES

P: Después de completar las instrucciones de emparejamiento, la llave aún no funciona con mi vehículo.

R: Es posible que su vehículo se haya fabricado en Canadá. Los vehículos GM canadienses requieren un equipo de diagnóstico o un cerrajero profesional para realizar el emparejamiento. Comuníquese con el servicio de atención al cliente de Car Keys Express al 888-598-8910.

P: El vehículo no arranca con la llave nueva ni con llaves viejas después de intentar emparejarlo.

R: Comuníquese con el servicio de atención al cliente de Car Keys Express al 888-598-8910.

DECLARACIÓN DE NORMAS FCC E ISED

MODELO: GMHKL-G000 FCC ID: X32-GMHKL IC: 8797A-GMHKL

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC y con el (los) estándar (s) de RSS exento de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Advertencia: Los cambios o las modificaciones realizadas en este dispositivo que no hayan sido autorizados expresamente por iKeyless LLC podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Le présent appareil est conforme à la réglementation FCC part 15 et aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Attention: Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par iKeyless LLC est susceptible d'annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

AYUDA

Para solicitar ayuda o asistencia, comuníquese con el soporte técnico al: 888-598-8910.

OTRAS LLAVES

Visite **CarKeysExpress.com** para encontrar una variedad de productos galardonados, como ser llaves universales para vehículos, controles remotos universales para vehículos y llaves y controles remotos del fabricante original. Pronto llegarán llaves Simple Keys nuevas para Chrysler, Dodge, Jeep, Ram, Nissan e Infiniti.



Patente US10755506B2
Diseñados y ensamblados en los Estados Unidos

12101 Sycamore Station Place Ste. 140
Louisville, KY 40299

© 2023 Car Keys Express

www.CKESimpleKey.com